

BURMISTRZ ŚRODY ŚLĄSKIEJ  
Plac Wolności 6  
55-800 Środa Śląska

Zarządzenie Nr 70/2011  
Burmistrza Środy Śląskiej  
z dnia 30 maja 2011 roku

w sprawie podania do publicznej wiadomości  
informacji o wykonaniu budżetu gminy  
za 2010 rok

*Na podstawie art. 37 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych  
(Dz. U. z 2009 r., Nr 157, poz. 1240);*

**Zarządzam, co następuje:**

**§ 1**

Podać do publicznej wiadomości roczną informację o wykonaniu budżetu Gminy Środa Śląska za 2010 r. w brzmieniu jak w załączniku do niniejszego zarządzenia.

**§ 2**

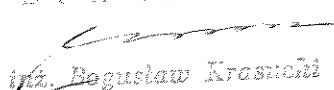
Informację, o której mowa w § 1 opublikować w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Środa Śląska.

**§ 3**

Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Gminy Środa Śląska.

**§ 4**


Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ  
  
inż. Bogusław Krosnoń

*Środa Śląska, dn. 2011-05-30*

**Załącznik do Zarządzenia nr 70/2011 Burmistrza Środy Śląskiej:**

- a) dane dotyczące wykonania budżetu gminy Środa Śląska (sprawozdanie Rb-NDS),
- b) kwota wykorzystanych środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych – 1.376.826 zł,
- c) kwota zobowiązań, o których mowa w art. 72 ust. 1 pkt 4 ustawy o finansach publicznych (sprawozdanie Rb-Z),
- d) kwota dotacji otrzymanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego – 117.255 zł oraz kwota dotacji udzielonych innym jednostkom samorządu terytorialnego – 205.434 zł,
- e) wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji – nie było,
- f) wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia (tabela poniżej),
- g) wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej (tabela poniżej).

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>Gmina Środa Śląska</b> Pl. Wolności 5 55-300 ŚRODA ŚLĄSKA	<b>Rb-NDS KWARTALNE SPRAWOZDANIE                  O NADWYŻCZĘ / DEFICYCIE <sup>1)</sup></b>  Jednostki samorządu terytorialnego	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu  029B870AC47D9896 
Numer identyfikacyjny REGON <b>931935069</b>	za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2010  Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję	

Nazwa województwa <b>dołnośląskie</b>	SYMBOLE					
Nazwa powiatu / związku <sup>1)</sup> <b>średzki</b>	WOJ. 02	POWIAT 18	GMINA 04	TYP GM. 3	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.
Nazwa gminy / związku <sup>1)</sup> <b>ŚRODA ŚLĄSKA</b>						

Wyszczególnienie	Plan (po zmianach)		Wykonanie od początku roku	
	2		3	
<b>A. DOCHODY (A1+A2)</b>	53 621 206,26		50 122 681,35	
A1. Dochody bieżące	46 452 042,26		46 477 646,07	
A2. Dochody majątkowe	7 169 164,00		3 645 035,28	
<b>B. WYDATKI (B1+B2)</b>	58 108 515,26		52 446 152,11	
B1. Wydatki bieżące	46 288 539,66		42 775 608,09	
B2. Wydatki majątkowe	11 819 975,60		9 670 544,02	
<b>C. NADWYŻKA/DEFICYT (A-B)</b>	-4 487 309,00		-2 323 470,76	
<b>D. FINANSOWANIE (D1-D2)</b>	4 487 309,00		7 924 612,00	
<b>D1. Przychody ogółem</b>	6 550 493,00		9 987 796,00	
z tego:				
D11. kredyty i pożyczki	433 200,00		433 200,00	
w tym:				
D111. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	0,00		0,00	
D12. spłata pożyczek udzielonych	0,00		0,00	
D13. nadwyżka z lat ubiegłych	0,00		0,00	
w tym:				
D131. środki na pokrycie deficytu	0,00		0,00	
D14. papiery wartościowe	0,00		0,00	
w tym:				
D141. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	0,00		0,00	
D15. obligacje jednostek samorządowych oraz związków komunalnych	4 500 000,00		4 500 000,00	
w tym:				
D151. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	1 898 800,00		1 898 800,00	
D16. prywatyzacja majątku jst	0,00		0,00	
D17. inne źródła	1 617 293,00		5 054 596,00	
w tym:				
D171. środki na pokrycie deficytu	1 617 293,00		5 054 596,00	
<b>D2. Rozchody ogółem</b>	2 063 184,00		2 063 184,00	
z tego:				
D21. spłaty kredytów i pożyczek	713 184,00		713 184,00	
w tym:				
D211. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	0,00		0,00	
D22. pożyczki (udzielone)	0,00		0,00	
D23. wykup papierów wartościowych	0,00		0,00	
w tym:				
D231. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	0,00		0,00	
D24. wykup obligacji samorządowych	1 350 000,00		1 350 000,00	
w tym:				
D241. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	0,00		0,00	
D25. inne cele	0,00		0,00	

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

SKARBNIK  
 Gminy Środa Śląska  
 mgr Mariusz Łoś

071 39 60 723  
 telefon

2011-02-01  
 rok m-c dzień

Kierownik jednostki/  
 Przewodniczący Zarządu  
 inż. Bogusław Krasicki

**Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa**

Rb-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ WEDŁUG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH ORAZ PORĘCZEŃ I GWARANCJI

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej: **Gmina Środa Śląska**  
 Pl. Wolności 5  
 55-300 ŚRODA ŚLĄSKA  
 Numer identyfikacyjny REGON: **931935069**

Adresat: **Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu**  
 F7A530DD5716CAE9

jednostki samorządu terytorialnego

a) sprawozdanie jednostkowe

b) sprawozdanie zbiorcze

c) sprawozdanie łączne <sup>1)</sup>

wg stanu na koniec IV kwartału 2010 roku

WOJ. <sup>2)</sup> 02 POWIAT <sup>2)</sup> 18 GMINA <sup>2)</sup> 04 TYP GM. <sup>2)</sup> 3 ZWIĄZEK JST <sup>2)</sup> TYP ZW. <sup>2)</sup> Grupa <sup>2)</sup> część budz. <sup>2)</sup>

Nazwa województwa <sup>2)</sup> **dolnośląskie**

Nazwa powiatu / związku <sup>1)</sup> **środk**

Nazwa gminy / związku <sup>1)</sup> **ŚRODA ŚLĄSKA**

Przed wypełnieniem przesyłać instrukcję

**A. Zobowiązania według tytułów dłużnych**

Wyszczególnienie	kwota zadłużenia ogółem (kol.3+15)	wierzyciele krajowi											wierzyciele zagraniczni				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	ogółem (kol.4+9+10+11+12+13+14)	ogółem finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8)	sektor finansowy publicznych ogółem (kol.5+6+7+8)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	bank centralny	banki	pozostałe krajowe instytucje finansowe	przedsiębiorstwa niefinansowe	gospodarstwa domowe	instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	ogółem (kol. 16+17)	podmioty należące do strefy euro	pozostałe podmioty zagraniczne	
<b>E ZOBOWIĄZANIA WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH (E1+E2+E3+E4)</b>	20 893 275,00	20 893 275,00	5 241 323,00	0,00	0,00	5 241 323,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 952,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>E1</b> (E1.1+E1.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.2 długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>E2</b> (E2.1+E2.2)	20 891 323,00	20 891 323,00	5 241 323,00	0,00	0,00	5 241 323,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.2 długoterminowe	20 891 323,00	20 891 323,00	5 241 323,00	0,00	0,00	5 241 323,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>E3</b> przyjęte depozyty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>E4</b> (E4.1+E4.2)	1 952,00	1 952,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 952,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.1 z tytułu dostaw towarów i usług	1 952,00	1 952,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 952,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.2 pozostałe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

1) Niepotrzebne skreślić  
 2) Wypełnić gdy dotyczy

SKARNIK  
 Gminy Środa Śląska  
 mgr M. Kucyński

Główny Księgowy / Skarbnik  
 na stanowisku sprawozdawcy sprawozdanych przez RIO  
 BeStia

URZĘDNIK  
 mgr. Beata Kucyńska

2011-03-09  
 rok m-c dzień

071 39 60 723  
 telefon

F7A530DD5716CAE9 Korekta nr 2

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

f) Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia

Lp.	Rodzaj podmiotu	Rodzaj podatku/opłaty	Nazwa podmiotu	Rodzaj ulgi	Kwota umorzenia w zł	Przyczyny umorzenia
1	osoba fizyczna	Podatek od nieruchomości	Matkowski Zenon i Barbara	Umorzenie	7 121,80	ważny interes podatnika
2	osoba fizyczna		Grzeszczak Waldemar	Umorzenie	11 049,00	ważny interes podatnika
3	osoba fizyczna		Grzeszczak Waldemar	Odroczenie terminu płatności podatku	-	-
4	osoba fizyczna		Cedzido Bożena i Janusz	Umorzenie	861,60	ważny interes podatnika
5	osoba fizyczna		Lasota Józef	Odroczenie terminu płatności podatku		
6	osoba fizyczna	łącznie zobowiązanie pieniężne	Lasota Józef	Umorzenie	4 561,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
7	osoba fizyczna		Chabraszewska Danuta i Tadeusz	Odroczenie terminu płatności podatku		
8	osoba fizyczna		Chabraszewska Danuta i Tadeusz	Umorzenie	459,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
9	osoba fizyczna		Muc Ryszard i Zofia	Umorzenie	948,60	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
10	osoba fizyczna		Brzozowska Izabela	Umorzenie	958,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
11	osoba fizyczna		Kawalec Barbara i Piotr	Odroczenie terminu płatności podatku		
12	osoba fizyczna		Kawalec Barbara i Piotr	Umorzenie	2 494,80	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
13	osoba fizyczna		Baran Tadeusz	Zaniechanie		
14	osoba fizyczna		Dul Stanisław	Umorzenie	554,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
15	osoba fizyczna		Zięba Stanisław	Zaniechanie		
16	osoba fizyczna		Szot Dominik	Zaniechanie		
17	osoba fizyczna		Kasowski Ryszard	Odroczenie terminu płatności podatku		
18	osoba fizyczna		Kasowski Ryszard	Umorzenie	366,00	Ważny interes podatnika
19	osoba fizyczna		Walenciuk Kazimierz	Zaniechanie		
20	osoba fizyczna		Walenciuk Kazimierz	Umorzenie	346,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
21	osoba fizyczna		Sobała Tadeusz	Zaniechanie		

f) Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia

Lp.	Rodzaj podmiotu	Rodzaj podatku/opłaty	Nazwa podmiotu	Rodzaj ulgi	Kwota umorzenia w zł	Przyczyny umorzenia
22	osoba fizyczna		Sobala Tadeusz	Umorzenie	254,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
23	osoba fizyczna		Kobel Józef	Umorzenie	556,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
24	osoba fizyczna		Miklaszewicz Ryszard , Miklaszewicz Lesław	Umorzenie	587,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
25	osoba fizyczna		Miklaszewicz Lesław	Umorzenie	174,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
26	osoba fizyczna		Juchno-Bruns Barbara	Odroczenie terminu płatności podatku		
27	osoba fizyczna		Juchno-Bruns Barbara	Umorzenie	656,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
28	osoba fizyczna		Radziwiłowicz Wacława	Odroczenie terminu płatności podatku		
29	osoba fizyczna		Chaszczewicz Zdzisław	Odroczenie terminu płatności podatku		
30	osoba fizyczna		Rudnicki Zbigniew	Odroczenie terminu płatności podatku		
31	osoba fizyczna		Grabowiecki Kazimierz	Odroczenie terminu płatności podatku		
32	osoba fizyczna		Dogoda Teresa i Wiesław	Odroczenie terminu płatności podatku		
33	osoba fizyczna		Fedorowski Krzysztof	Odroczenie terminu płatności podatku		
34	osoba fizyczna		Muzyka Zbigniew	Odroczenie terminu płatności podatku		
35	osoba fizyczna		Druszcz Artur	Odroczenie terminu płatności podatku		
36	osoba fizyczna		Berezowska Danuta	Ulga z tytułu nabycia		
37	osoba fizyczna		Borowczak Ewa	Ulga z tytułu nabycia		
38	osoba fizyczna		Berezowski Zbigniew	Ulga z tytułu nabycia		
39	osoba fizyczna		Gawlak Radosław	Ulga z tytułu nabycia		
40	osoba fizyczna		Jastrzębski Mariusz i Monika	Ulga z tytułu nabycia		
41	osoba fizyczna		Krzywińska Grażyna	Ulga z tytułu nabycia		
42	osoba fizyczna	podatek rolny	Kosińska Bogumiła i Stanisław	Ulga z tytułu nabycia		
43	osoba fizyczna		Mazur Mariusz	Ulga z tytułu nabycia		
44	osoba fizyczna		Seredyński Piotr	Ulga z tytułu nabycia		
			Serkieza Ludmiła, Serkieza Marek, Jędrzejczak Roman			
45	osoba fizyczna		Jędrzejczak Roman	Ulga z tytułu nabycia		

f) Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia

Lp.	Rodzaj podmiotu	Rodzaj podatku/opłaty	Nazwa podmiotu	Rodzaj ulgi	Kwota umorzenia w zł	Przyczyny umorzenia
46	osoba fizyczna		Szachnowski Łukasz	Ulgą z tytułu nabycia		
47	osoba prawna	podatek rolny	Duszpasterstwo Rzymsko-Katolickie Parafii pw. „Podwyższonego Krzyża Św.”	Umorzenie	2 365,00	Ważny interes podatnika, trudna sytuacja finansowa
48	osoba prawna	podatek rolny	ASTA Sp.z o.o.	Ulgą z tytułu nabycia		
49						
50	osoba fizyczna		Kiszka Krzysztof	Umorzenie	1 561,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes podatnika
51	osoba fizyczna	podatek od środków transportowych	Skiba Kazimierz	Umorzenie	1 365,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes podatnika
52	osoba fizyczna		Supernat Rafał	Umorzenie	4 058,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes podatnika
53	osoba fizyczna		Supernat Rafał	Odroczenie terminu płatności podatku		
54	osoba fizyczna		Maciejewska Aurelia	Odroczenie terminu płatności podatku		
55	osoba fizyczna		Lewandowski Tomasz	Rozłożenie na raty		
56	osoba fizyczna		Bartkiewicz Daniel	Odroczenie terminu płatności podatku		
57	osoba prawna		INDUSTRIAL BRUSHES Komorniki	Odroczenie terminu płatności podatku		
58	osoba prawna		Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska	Odroczenie terminu płatności podatku		
59	osoba prawna		BEL-POL DRUCK Sp. z o.o.	Odroczenie terminu płatności podatku		
60	osoba prawna		BEL-POL DRUCK Sp. z o.o.	Rozłożenie na raty		
61	osoba prawna		INDUSTRIAL BRUSHES Komorniki	Umorzenie	68 922,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes publiczny
62	osoba prawna		SCHURHOLZ Polska Komorniki	Umorzenie	30 730,60	trudna sytuacja finansowa, ważny interes publiczny
63	osoba prawna	Podatek od nieruchomości	Powiatowy Urząd Pracy	Umorzenie	5 802,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes podatnika, ważny interes publiczny
64	osoba prawna		NZO Środa Śl.	Umorzenie	12 417,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes publiczny

f) Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia

Lp.	Rodzaj podmiotu	Rodzaj podatku/opłaty	Nazwa podmiotu	Rodzaj ulgi	Kwota umorzenia w zł	Przyczyny umorzenia
65	osoba prawna		PSS Spółem	Umorzenie	9 414,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes podatnika, ważny interes publiczny
66	osoba prawna		HMT Polska Komorniki	Umorzenie	12 023,00	trudna sytuacja finansowa, ważny interes podatnika



**g) Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej**

Lp.	Rodzaj podmiotu	Nazwa podmiotu	Wartość pomocy publicznej	Rodzaj udzielonej pomocy
1	osoba prawna	HMT Heidener Metalltechnik Polska Sp. z o.o. & C.O. Spółka Komandytowa	12 023	de minimis
2	osoba prawna	Industrial Brushes Manufactures Sp. z o.o.	58 922	de minimis
4	osoba prawna	Schurholz Polska Sp z o.o.	30 730,68	de minimis